Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Landbrug og Udvikling af Landdistrikter

2024/0318(COD)

20.5.2025

ÆNDRINGSFORSLAG
51 - 259

Udkast til betænkning
Stefano Bonaccini
(PE773.115v01-00)

Samarbejde mellem håndhævende myndigheder med ansvar for håndhævelse af direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden

Forslag til forordning
(COM(2024)0576 – 2024/0318(COD))

Ændringsforslag 51
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633[3] blev der indført en EU-minimumsstandard for beskyttelse mod urimelig handelspraksis for at mindske forekomsten af denne praksis, som kan have en negativ indvirkning på landbrugsbefolkningens levestandard.	1. Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633[3] blev der indført en EU-minimumsstandard for beskyttelse mod urimelig handelspraksis for at mindske forekomsten af denne praksis, som kan have en negativ indvirkning på landbrugsbefolkningens levestandard ***og negative konsekvenser for landbrugere og arbejdstagere såsom lavere overskud, højere omkostninger end anslået, overproduktion og spild af fødevarer samt vanskeligheder med den finansielle planlægning***. ***Denne praksis underminerer landbrugssektorens bæredygtighed og begrænser i sidste ende forbrugernes valgmuligheder. En styrket koordineringsmekanisme mellem de nationale myndigheder på EU-plan er afgørende for at sikre en konsekvent og effektiv håndhævelse af disse standarder og for at forhindre enhver form for social eller miljømæssig dumping. Desuden er streng håndhævelse afgørende for at sikre fair konkurrence og lige vilkår på det indre marked. Kommissionen bør derfor overveje at udvide listen over forbudte former for urimelig handelspraksis for bedre at beskytte de mest sårbare leverandører og garantere fair handel i fødevareforsyningskæden, herunder forbyde gensalg med tab.***
[3] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633 af 17. april 2019 om urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden (EUT L 111 af 25.4.2019, s. 59, ELI:	[3] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633 af 17. april 2019 om urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden (EUT L 111 af 25.4.2019, s. 59, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj).	http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj).

Or. en

Ændringsforslag 52
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Forslag til forordning
Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1a) Den første evaluering af direktiv (EU) 2019/633 forventes at finde sted senest den 1. november 2025. Rapporten fra 2024 om håndhævelsen af direktivet viste, at der fortsat er ubalancer i landbrugsfødevarekæden, hvilket øger forventningen om et forslag om ændring af direktivet for at sikre tilstrækkelig forhandlingsstyrke for alle interessenter.

Or. en

Ændringsforslag 53
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Betragtning 2 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(2a) Under henvisning til artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis, hvori det hedder, at Kommissionen gennemfører den første evaluering af dette direktiv og forelægger en rapport om de vigtigste resultater af denne evaluering senest den 1. november 2025.

Or. en

Ændringsforslag 54
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Betragtning 2 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(2b) Under henvisning til resultaterne af 2024-rapporten om håndhævelsen af direktiv (EU) 2019/633, som viser fragmenteringen af EU's retlige landskab og den fortsatte stigning i uligheder med hensyn til forhandlingsposition i EU's fødevarekæde og dermed behovet for et lovgivningsforslag om ændring af direktivet. Under henvisning til svarene på Kommissionens høring om revisionen af direktivet, hvor mange respondenter opfordrede til en revision for at udvide anvendelsesområdet til alle operatører uanset deres størrelse.

Or. en

Ændringsforslag 55
Martin Häusling, David Cormand
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat***. De håndhævende myndigheder støder på lignende vanskeligheder med hensyn til handelspraksis hos europæiske detailalliancer – store tværnationale enheder, hvis aktiviteter har en iboende grænseoverskridende komponent – og***

handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.

deres medlemskøbere fra forskellige medlemsstater og tredjelande. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager ***og i tilfælde af uenighed mellem medlemsstaterne giver Kommissionen beføjelse til at påtage sig koordinatorrollen***.

Or. en

Ændringsforslag 56
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat***, herunder når køberen er en europæisk detailalliance, da de har en iboende grænseoverskridende indkøbsstrategi, selv når de erhvervede varer er bestemt til markedet i oprindelsesmedlemsstaten***. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig

håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager. ***Dette vil bidrage til at styrke landbrugernes position i forsyningskæden og dermed sikre dem en mere retfærdig og stabil levestandard.***
	Or. en

Ændringsforslag 57
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat***. Dette gælder især for europæiske detailhandelsalliancer, som er meget store tværnationale enheder, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent***. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.

Or. en

Ændringsforslag 58
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat***. Dette gælder især for europæiske detailhandelsalliancer, som er meget store tværnationale enheder, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent***. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.

Or. en

Ændringsforslag 59
Herbert Dorfmann

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat***. Dette er især relevant for europæiske detailhandelsalliancer, som har tværnationale aktiviteter, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent***. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.

Or. en

Ændringsforslag 60
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet

håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager***, samtidig med at medlemsstaternes retlige og administrative autonomi og eksisterende nationale retspraksis respekteres***.
	Or. pl

Ændringsforslag 61
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker ***artikel 8 i direktiv (EU) 2019/633, og fastsættes ensartede regler om*** samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.
	Or. ro

Ændringsforslag 62
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber er etableret i en anden medlemsstat. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.	(3) På grund af territorialprincippet kan de håndhævende myndigheder have vanskeligt ved at indsamle oplysninger, fastslå en overtrædelse og pålægge og fuldbyrde bøder og håndhæve andre lige så effektive sanktioner, hvis en køber ***eller leverandør*** er etableret i en anden medlemsstat ***eller uden for Den Europæiske Union***. Sådanne vanskeligheder påvirker det håndhævelsessystem, der er indført ved direktiv (EU) 2019/633, og som afhænger af et samarbejde mellem de håndhævende myndigheder, og kan føre til en uensartet håndhævelse af reglerne mod urimelig handelspraksis, hvilket underminerer den beskyttelse af leverandører af landbrugs- og fødevarer, der er tilsigtet med nævnte direktiv. Der bør derfor fastsættes regler, der styrker samarbejdet mellem håndhævende myndigheder i grænseoverskridende sager.

Or. en

Ændringsforslag 63
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Forslag til forordning
Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3a) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 også har til formål at beskytte mod urimelig handelspraksis, der involverer leverandører eller købere fra lande uden for Unionen, bør denne forordning også

omfatte regler for samarbejde mellem medlemsstaternes håndhævende myndigheder for så vidt angår urimelig handelspraksis, der involverer sælgere og købere, som er etableret uden for Unionen, og som er forbudt i henhold til direktivet.

Or. en

Ændringsforslag 64
Céline Imart

Forslag til forordning
Betragtning 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3a) Minder om konklusionerne i rapporten fra 2024 om anvendelsen af direktiv (EU) 2019/633, som fremhæver vedvarende ubalancer i landbrugsfødevareværdikæden.

Or. fr

Ændringsforslag 65
Céline Imart

Forslag til forordning
Betragtning 3 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3b) Understreger den stigende indflydelse fra europæiske distributøralliancer, som er store tværnationale strukturer, der samler distributører fra flere medlemsstater, og udtrykker bekymring over, at disse enheder i praksis kan omgå visse nationale lovbestemmelser og dermed undergrave sammenhængen på det indre marked og forværre ubalancerne i landbrugsfødevareforsyningskæden.

Understreger, at sådanne alliancer kan undergrave målene i direktiv (EU) 2019/633 om at styrke landbrugernes position i landbrugsfødevareværdikæden.

Or. fr

Ændringsforslag 66
Céline Imart

Forslag til forordning
Betragtning 3 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(3c) Opfordrer Kommissionen til at foreslå en revision af direktiv (EU) 2019/633 med henblik på at styrke det anvendelsesområde, der tilbydes leverandører, ved at udvide direktivets anvendelsesområde til alle virksomheder og ved at tilføje indskrænkningen af national lovgivning via europæiske indkøbsalliancer til listen over urimelig handelspraksis.

Or. fr

Ændringsforslag 67
Herbert Dorfmann

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler***, medmindre de betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i "Rom 1"-***

gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.	***forordning (EF) nr. 593/2008, ligesom forbuddene i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633 i henhold til artikel 3, stk. 4, i nævnte direktiv***. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, undtagen når det drejer sig om overtrædelse af overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008, der har til formål at sikre en bæredygtig forsyning af fødevarer af høj kvalitet til forbrugerne***.

Or. en

Ændringsforslag 68
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler***, medmindre de betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i "Rom 1"-forordning (EF) nr. 593/2008, ligesom forbuddene i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633 i henhold til artikel 3, stk. 4, i nævnte direktiv***. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte,

til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.

at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, undtagen når det drejer sig om overtrædelse af overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008, der har til formål at sikre en bæredygtig forsyning af fødevarer af høj kvalitet til forbrugerne***.

Or. en

Ændringsforslag 69
David Cormand

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler***, medmindre de betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i "Rom 1"-forordning (EF) nr. 593/2008, ligesom forbuddene i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633 i henhold til artikel 3, stk. 4, i nævnte direktiv***. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de

håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, medmindre de strengere nationale regler er overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i "Rom 1"-forordning (EF) nr. 593/2008***.

Or. en

Ændringsforslag 70
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, undtagen når det drejer sig om overtrædelse af overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i Rom 1-forordning (EF) nr. 593/2008, der har til formål at sikre en bæredygtig forsyning af fødevarer til forbrugerne og stabile forsyningskæder***.

Or. en

Ændringsforslag 71

Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, hvis afslaget er begrundet i de grunde, der er anført i dette forslag i henhold til artikel 10 i denne forordning***.

Or. en

Ændringsforslag 72
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan	(4) Da direktiv (EU) 2019/633 giver medlemsstaterne mulighed for at bevare eller indføre strengere regler, der har til formål at bekæmpe urimelig handelspraksis, bør det præciseres, at denne forordning ikke omfatter disse regler. Forordningen bør dog give medlemsstaterne mulighed for at beslutte, at deres håndhævende myndigheder kan

gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning.	gøre brug af muligheden for at udveksle oplysninger inden for rammerne af den mekanisme for gensidig bistand, der er fastsat i denne forordning, i forbindelse med sådanne regler. I disse tilfælde bør de håndhævende myndigheder stadig have ret til at nægte at efterkomme en sådan anmodning***, hvis der angives en grund hertil***.

Or. fr

Ændringsforslag 73
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(4a) For at sikre lige vilkår på det indre marked bør medlemsstaterne ikke være forpligtet til at bistå med håndhævelsen af forbud mod urimelig handelspraksis, der går videre end den harmoniserede EU-liste.

Or. en

Ændringsforslag 74
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(5a) Medlemsstaterne bør sikre lige vilkår, navnlig ved at begrænse landbrugsproducenternes omkostninger ved at indgive en klage over urimelig handelspraksis, og garantier for at sikre fortrolighed, herunder muligheden for at indgive en anonym klage.

Or. nl

Ændringsforslag 75
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(5a) For at give leverandører, navnlig mindre landbrugere, mulighed for at drage fuld fordel af denne forordning bør medlemsstaterne gennemføre oplysningskampagner, der forklarer, hvordan og hvor en klage kan indgives, og hvilke proceduremæssige garantier der gælder.

Or. en

Ændringsforslag 76
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Betragtning 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(5b) For at sikre, at flere landbrugere og gartnere tør gøre brug af mulighederne for at indgive en klage over urimelig handelspraksis og dermed øge lovgivningens effektivitet, bør medlemsstaterne sikre, at der stilles tilstrækkeligt klare og tilgængelige oplysninger til rådighed om mulighederne for at indgive klager og grænseoverskridende klager samt kontaktoplysninger og nærmere oplysninger om proceduren.

Or. nl

Ændringsforslag 77
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den videregivende myndighed.	(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den videregivende myndighed. ***Der bør lægges særlig vægt på oplysninger, der er fortrolige, eller som kan udgøre en forretningshemmelighed. Bestemmelserne i denne forordning bør derfor anvendes med forbehold af nationale bestemmelser om fortrolighed og forretningshemmeligheder.***

Or. pl

Ændringsforslag 78
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev	(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale***, samtidig med at bestemmelserne i forordning (EU) 2016/679 og direktiv (EU) 2016/943 overholdes. Fremsendelsen af fortrolige oplysninger bør ske på grundlag af en***

indhentet af den videregivende myndighed.	***enkelt procedure, der sikrer standardisering af fremsendelsen af oplysninger***. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den videregivende myndighed.

Or. ro

Ændringsforslag 79
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den videregivende myndighed.	(6) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til i overensstemmelse med deres nationale ret at udveksle alle faktiske eller retlige oplysninger, herunder fortrolige oplysninger, og benytte dem som bevismateriale ***med fuld sikkerhed for fortrolighed og anonymitet, hvis klageren anmoder herom***. De udvekslede oplysninger må kun bruges med henblik på at anvende de regler, der er fastsat ved direktiv (EU) 2019/633, og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den videregivende myndighed.

Or. nl

Ændringsforslag 80
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Betragtning 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(6a) I overensstemmelse med

nærhedsprincippet og suverænitetsprincippet har medlemsstaterne ret til at begrænse eller afvise det samarbejde, der er omhandlet i denne forordning, hvis det er sandsynligt, at den offentlige økonomiske politik, deres institutionelle autonomi eller deres landbrugsmodel vil blive påvirket.

Or. fr

Ændringsforslag 81
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 7 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(7a) For at sikre et gnidningsløst samarbejde mellem de håndhævende myndigheder bør der fastsættes regler om dækning af omkostningerne ved de foranstaltninger, der træffes i henhold til denne forordning. For at undgå at anmodninger om gensidig bistand resulterer i uforholdsmæssigt store omkostninger for de bistandssøgte håndhævende myndigheder, fordeles eventuelle rimelige ekstraomkostninger i forbindelse med foranstaltninger, som den bistandssøgte håndhævende myndighed træffer for at efterkomme en anmodning fra en bistandssøgende myndighed i henhold til artikel 5 eller 6 i denne forordning, ligeligt mellem den bistandssøgte håndhævende myndighed og de bistandssøgende myndigheder. Ikke desto mindre bør den bistandssøgte håndhævende myndighed og den bistandssøgende myndighed kunne inddrive de omkostninger, der er afholdt i forbindelse med fuldbyrdelsen, fra den bøde, der er opkrævet, enten af den eller af den nationale myndighed, der er

ansvarlig for opkrævningen af bøder.

Or. en

Ændringsforslag 82
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) De håndhævende myndigheder bør underrette hinanden om urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der har fundet sted eller finder sted på deres område.	(8) De håndhævende myndigheder bør underrette hinanden ***og Kommissionen*** om urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der har fundet sted eller finder sted på deres område.

Or. en

Ændringsforslag 83
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til på deres eget område og i overensstemmelse med deres nationale ret at fuldbyrde eller indlede sager med henblik på fuldbyrdelse af endelige afgørelser om pålæggelse af ***bøder eller andre lige så effektive*** sanktioner ***på vegne af andre håndhævende myndigheder og i deres navn***, forudsat at disse andre håndhævende myndigheder har gjort en rimelig indsats for at sikre, at de købere, over for hvilke ***bøderne eller andre lige så effektive sanktioner*** skal fuldbyrdes, ikke har tilstrækkelige aktiver i disse andre håndhævende myndigheders	(9) De håndhævende myndigheder bør have beføjelse til på deres eget område og i overensstemmelse med deres nationale ret at fuldbyrde eller indlede sager med henblik på fuldbyrdelse af endelige afgørelser om pålæggelse af sanktioner, forudsat at disse andre håndhævende myndigheder har gjort en rimelig indsats for at sikre, at de købere, over for hvilke ***sanktionerne*** skal fuldbyrdes, ikke har tilstrækkelige aktiver i disse andre håndhævende myndigheders medlemsstater.

medlemsstater.

Or. pl

Ændringsforslag 84
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(9a) Efter anmodning fra en håndhævende myndighed bør Kommissionen udtrykkeligt præcisere den grænseoverskridende håndhævelse af administrative sanktioner, herunder forældelsesfristernes forenelighed.

Or. ro

Ændringsforslag 85
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 10 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(10a) For at øge effektiviteten af det grænseoverskridende samarbejde mellem håndhævelsesmyndigheder bør der indføres en proceduremæssig mekanisme, der gør det muligt at prioritere hasteanmodninger. På denne måde kan den bistandssøgte håndhævende myndighed bedre forvalte indsatsen for at give et svar inden for den fastsatte lovbestemte frist under overholdelse af princippet om godt samarbejde og i en ånd af effektiv beskyttelse af de berørte parters legitime interesser i landbrugs- og fødevareforsyningskæden. Derudover vil det være nyttigt at indføre en mekanisme til håndtering af efterfølgende

anmodninger om præcisering uden at opretholde fristen på 45 dage.

Or. ro

Ændringsforslag 86
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) De håndhævende myndigheder bør ***ikke*** have ret til at nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger ***eller*** til at afslå at deltage i håndhævelsesforanstaltninger***, medmindre det er sandsynligt, at håndhævelsestiltag og administrative afgørelser truffet på nationalt plan uden for mekanismen for gensidig bistand vil sikre, at den urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bringes til ophør. Desuden bør de håndhævende*** myndigheder give en begrundelse for et sådant afslag.	(11) De håndhævende myndigheder bør have ret til at nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger ***og*** til at afslå at deltage i håndhævelsesforanstaltninger ***i berettigede og specifikke tilfælde. Håndhævende*** myndigheder ***bør i hvert enkelt tilfælde*** give en begrundelse for et sådant afslag.

Or. pl

Ændringsforslag 87
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for at kunne udarbejde standardformularer til anmodninger om oplysninger eller anmodninger om	(13) Med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for at kunne udarbejde standardformularer til anmodninger om oplysninger eller anmodninger om

håndhævelsesforanstaltninger. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[4]. ***I mangel af standardformularer udarbejdet af Kommissionen bør de håndhævende myndigheder have lov til at udarbejde sådanne formularer selv for at lette anvendelsen af mekanismen for gensidig bistand.***	håndhævelsesforanstaltninger. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[4].
[4] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[4] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. pl

Begrundelse

Brugen af standardformularer vil forbedre kommunikationen mellem medlemsstaterne. Derfor bør det være obligatorisk for Kommissionen at anvende dem.

Ændringsforslag 88
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) Med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for at kunne udarbejde standardformularer til anmodninger om oplysninger eller anmodninger om håndhævelsesforanstaltninger. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets	(13) Med henblik på at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af de foranstaltninger, der er fastsat i denne forordning, bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for at kunne udarbejde standardformularer til anmodninger om oplysninger eller anmodninger om håndhævelsesforanstaltninger***, anmodninger om gensidig bistand, proceduremekanismen til prioritering af***

forordning (EU) nr. 182/2011[4]. I mangel af standardformularer udarbejdet af Kommissionen bør de håndhævende myndigheder have lov til at udarbejde sådanne formularer selv for at lette anvendelsen af mekanismen for gensidig bistand.	***hasteanmodninger og til udsendelse af varslinger***. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[4]. I mangel af standardformularer udarbejdet af Kommissionen bør de håndhævende myndigheder have lov til at udarbejde sådanne formularer selv for at lette anvendelsen af mekanismen for gensidig bistand.
[4] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[4] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. ro

Ændringsforslag 89
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Betragtning 13 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(13a) Med hensyn til afvisning af samarbejde mellem myndigheder bør der indføres en mæglingsmekanisme, der koordineres eller repræsenteres af Kommissionen, for at afklare tvetydigheder, løse potentielle tvister eller uberettigede afvisninger af samarbejde og for at forhindre blokeringer af processen for gensidig bistand.

Or. ro

Ændringsforslag 90

Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved mistanke om en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der involverer mindst tre medlemsstater, bør de håndhævende myndigheder, der er berørt af denne praksis, kunne udsende varslinger, deltage i koordinerede tiltag og udpege en koordinator til at koordinere samarbejdet mellem de relevante myndigheder, på hvis områder den pågældende praksis muligvis finder sted. ***For at afdække, hvilke håndhævende myndigheder der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, bør der tages hensyn til alle relevante aspekter, navnlig hvor køberen er etableret, og hvor de leverandører, der kan være berørt*** af den urimelige handelspraksis***, befinder sig***. Opdagelsen af udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør understøttes af udveksling af oplysninger mellem de håndhævende myndigheder, når der er begrundet mistanke om en sådan urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinatoren bør udøve sin kompetence inden for rammerne af et tæt samarbejde med de andre berørte håndhævende myndigheder. På samme måde bør alle berørte håndhævende myndigheder deltage aktivt i undersøgelsen på et tidligt tidspunkt og udsende varslinger til Kommissionen og de håndhævende myndigheder, der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, samt udveksle de nødvendige oplysninger, de har til rådighed om en sådan praksis.	(14) Ved mistanke om en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der involverer mindst tre medlemsstater, bør de håndhævende myndigheder, der er berørt af denne praksis, kunne udsende varslinger, deltage i koordinerede tiltag og udpege en koordinator til at koordinere samarbejdet mellem de relevante myndigheder, på hvis områder den pågældende praksis muligvis finder sted. ***Som hovedregel bør rollen som koordinator varetages af den håndhævende myndighed i den medlemsstat, hvor den enhed, der overtræder direktiv (EU) 2019/633, har sit hovedkontor eller centrum for økonomiske interesser, da denne myndighed er i stand til at anvende effektive retlige instrumenter over for den krænkende enhed, som kan føre til afskaffelse*** af den urimelige handelspraksis. Opdagelsen af udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør understøttes af udveksling af oplysninger mellem de håndhævende myndigheder, når der er begrundet mistanke om en sådan urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinatoren bør udøve sin kompetence inden for rammerne af et tæt samarbejde med de andre berørte håndhævende myndigheder. På samme måde bør alle berørte håndhævende myndigheder deltage aktivt i undersøgelsen på et tidligt tidspunkt og udsende varslinger til Kommissionen og de håndhævende myndigheder, der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, samt udveksle de nødvendige oplysninger, de har til rådighed om en sådan praksis.

Ændringsforslag 91
Maria Grapini

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Ved mistanke om en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der involverer mindst ***tre*** medlemsstater, bør de håndhævende myndigheder, der er berørt af denne praksis, kunne udsende varslinger, deltage i koordinerede tiltag og udpege en koordinator til at koordinere samarbejdet mellem de relevante myndigheder, på hvis områder den pågældende praksis muligvis finder sted. For at afdække, hvilke håndhævende myndigheder der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, bør der tages hensyn til alle relevante aspekter, navnlig hvor køberen er etableret, og hvor de leverandører, der kan være berørt af den urimelige handelspraksis, befinder sig. Opdagelsen af udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør understøttes af udveksling af oplysninger mellem de håndhævende myndigheder, når der er begrundet mistanke om en sådan urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinatoren bør udøve sin kompetence inden for rammerne af et tæt samarbejde med de andre berørte håndhævende myndigheder. På samme måde bør alle berørte håndhævende myndigheder deltage aktivt i undersøgelsen på et tidligt tidspunkt og udsende varslinger til Kommissionen og de håndhævende myndigheder, der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en	(14) Ved mistanke om en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, der involverer mindst ***to*** medlemsstater, bør de håndhævende myndigheder, der er berørt af denne praksis, kunne udsende varslinger, deltage i koordinerede tiltag og udpege en koordinator til at koordinere samarbejdet mellem de relevante myndigheder, på hvis områder den pågældende praksis muligvis finder sted. For at afdække, hvilke håndhævende myndigheder der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, bør der tages hensyn til alle relevante aspekter, navnlig hvor køberen er etableret, og hvor de leverandører, der kan være berørt af den urimelige handelspraksis, befinder sig. Opdagelsen af udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør understøttes af udveksling af oplysninger mellem de håndhævende myndigheder, når der er begrundet mistanke om en sådan urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinatoren bør udøve sin kompetence inden for rammerne af et tæt samarbejde med de andre berørte håndhævende myndigheder. På samme måde bør alle berørte håndhævende myndigheder deltage aktivt i undersøgelsen på et tidligt tidspunkt og udsende varslinger til Kommissionen og de håndhævende myndigheder, der er berørt af en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, samt

grænseoverskridende dimension, samt udveksle de nødvendige oplysninger, de har til rådighed om en sådan praksis.

udveksle de nødvendige oplysninger, de har til rådighed om en sådan praksis.

Or. ro

Ændringsforslag 92
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 14 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(14a) I betragtning af den betydelige finansielle og administrative byrde, som bestemmelserne i denne forordning kan pålægge de nationale myndigheder, navnlig når de fungerer som koordinatorer, og med henblik på at øge effektiviteten af denne forordning bør medlemsstaterne garanteres godtgørelse af undersøgelsesomkostninger. Kommissionen bør tilvejebringe klare kilder og regler for godtgørelse af omkostninger, som de nationale myndigheder har afholdt i forbindelse med gennemførelsen af undersøgelser.

Or. pl

Ændringsforslag 93
Maria Grapini

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Der bør fastlægges procedurer for koordinering af undersøgelses- og håndhævelsesforanstaltninger vedrørende udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinerede tiltag mod udbredt urimelig	(15) Der bør fastlægges procedurer for koordinering af undersøgelses- og håndhævelsesforanstaltninger vedrørende udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension. Koordinerede tiltag mod udbredt urimelig

handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør sikre, at de håndhævende myndigheder er i stand til at vælge de mest hensigtsmæssige og effektive værktøjer til at standse denne praksis.	handelspraksis med en grænseoverskridende dimension bør sikre, at de håndhævende myndigheder er i stand til at vælge de mest hensigtsmæssige og effektive værktøjer til at standse denne praksis ***så hurtigt som muligt***.

Or. ro

Ændringsforslag 94
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Det er nødvendigt at opstille en liste over de tilfælde, hvor en berørt håndhævende myndighed kan beslutte at afslå at deltage i et koordineret tiltag. ***Navnlig bør mangel på tilgængelige ressourcer hos en håndhævende myndighed, der er berørt af denne urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, ikke betragtes som en begrundelse for ikke at deltage i et koordineret tiltag.***	(16) Det er nødvendigt at opstille en liste over de tilfælde, hvor en berørt håndhævende myndighed kan beslutte at afslå at deltage i et koordineret tiltag.

Or. pl

Ændringsforslag 95
Martin Häusling, David Cormand
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(17a) Da direktiv (EU) 2019/633 også beskytter leverandører i Unionen mod urimelig handelspraksis fra købere, der er etableret uden for Unionen, bør denne forordning også fastsætte regler for

samarbejdet mellem medlemsstaternes håndhævende myndigheder med hensyn til urimelig handelspraksis fra købere, der er etableret uden for Unionen, og som er forbudt i henhold til direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ændringsforslag 96
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 17 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(17a) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 finder anvendelse på salg, hvor enten leverandøren eller køberen eller begge er etableret i Unionen, bør denne forordning også vedrøre samarbejdet mellem europæiske håndhævelsesmyndigheder og tilsynsorganer, nationale eksportudvalg og ambassader eller andre ansvarlige myndigheder, der er etableret uden for EU.

Or. en

Ændringsforslag 97
Maria Grapini

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Strafferetlige undersøgelser og retssager i medlemsstaterne bør ikke berøres af anvendelsen af denne forordning.	(19) Strafferetlige undersøgelser og retssager i medlemsstaterne bør ikke berøres af anvendelsen af denne forordning***, i betragtning af at retlige spørgsmål henhører under national kompetence***.

Or. ro

Ændringsforslag 98
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning fastsættes visse regler, i henhold til hvilke de håndhævende myndigheder, der af deres medlemsstater er udpeget til at have ansvar for håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden i henhold til direktiv (EU) 2019/633, samarbejder og koordinerer tiltag med hinanden.	Ved denne forordning fastsættes visse regler, i henhold til hvilke de håndhævende myndigheder, der af deres medlemsstater er udpeget til at have ansvar for håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden i henhold til direktiv (EU) 2019/633, samarbejder og koordinerer tiltag med hinanden. ***Disse regler har til formål at imødegå kommercielt uacceptabel praksis i forud fastsatte kontrakter mellem leverandør(er) og køber(e). Anvendelsen af disse regler sker med fuld respekt for medlemsstaternes suverænitet og den enkelte gennemførelsesmyndigheds ret til at modsætte sig ethvert samarbejde, der kan underminere den nationale offentlige økonomiske politik.***

Or. fr

Ændringsforslag 99
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne forordning fastsættes visse regler, i henhold til hvilke de håndhævende myndigheder, der af deres medlemsstater	Ved denne forordning fastsættes visse regler, i henhold til hvilke de håndhævende myndigheder, der af deres medlemsstater

er udpeget til at have ansvar for håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden i henhold til direktiv (EU) 2019/633, samarbejder og koordinerer tiltag med hinanden.	er udpeget til at have ansvar for håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden i henhold til direktiv (EU) 2019/633, samarbejder og koordinerer tiltag med hinanden ***og med Kommissionen med henblik på at forbedre det indre markeds funktion ved at sikre overholdelse og sikre sund konkurrence og lige vilkår på det indre marked***.

Or. en

Ændringsforslag 100
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633***, som forekommer i forbindelse med salg af landbrugs- og fødevarer mellem købere og leverandører som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633, navnlig når de stammer fra operatører, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent såsom praksis i europæiske detailalliancer***.

Or. en

Ændringsforslag 101
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning

Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633***, der finder sted i EU i forbindelse med salg af landbrugs- og fødevarer mellem købere og leverandører som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. fr

Ændringsforslag 102
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633***, der finder sted i forbindelse med salg af landbrugs- og fødevarer, hvor enten leverandøren eller køberen eller begge er etableret i Unionen, jf. artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. en

Begrundelse

I betragtning 12 i direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis hedder det klart, at

leverandører, "der er etableret uden for Unionen, også [bør] være omfattet af beskyttelse mod urimelig handelspraksis, når de sælger landbrugs- og fødevarer til Unionen". Det er vigtigt at holde dette aspekt inden for det nye forslags anvendelsesområde for at sikre rimelige markedsvilkår mellem producenter i og uden for EU og samtidig fremme etiske og bæredygtige handelsforbindelser. En præcisering af den grænseoverskridende dimension vil øge overholdelsen af artikel

1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis.

Ændringsforslag 103
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633***, navnlig når de stammer fra operatører, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent som f.eks. europæiske detailhandelsalliancer***.

Or. en

Ændringsforslag 104
Herbert Dorfmann

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden

som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633***, navnlig når de stammer fra operatører, hvis praksis har en iboende grænseoverskridende komponent som f.eks. europæiske detailhandelsalliancer***.

Or. en

Ændringsforslag 105
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633.	Denne forordning finder anvendelse på håndhævelsen af forbuddet mod urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633 ***og på grundlag af det anvendelsesområde, der er fastsat i artikel 1 i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. en

Ændringsforslag 106
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5 i denne forordning finder dog også anvendelse i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, hvis medlemsstaten træffer beslutning herom i overensstemmelse med førstnævnte artikels stk. 4.	***udgår***

Or. nl

Begrundelse

Af hensyn til retssikkerheden bør denne bestemmelse udgå. Grænseoverskridende samarbejde mellem retshåndhævende myndigheder bør fokusere på urimelig handelspraksis, der er forbudt i hele EU i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/633.

Ændringsforslag 107
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5 i denne forordning finder dog også anvendelse i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, hvis medlemsstaten træffer beslutning herom i overensstemmelse med førstnævnte artikels stk. 4.	Artikel 5 i denne forordning finder dog også anvendelse i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, hvis medlemsstaten træffer beslutning herom i overensstemmelse med førstnævnte artikels stk. 4. ***Som sådan og i overensstemmelse med artikel 10 i denne forordning kan en håndhævende myndighed nægte at efterkomme en anmodning om bistand, hvis anklagen om urimelig praksis ikke har taget hensyn til særlige nationale forhold.***

Or. fr

Ændringsforslag 108
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5 i denne forordning finder dog også anvendelse i forbindelse med nationale regler som ***omhandlet i*** artikel ***9*** i direktiv (EU) 2019/633, hvis medlemsstaten træffer beslutning herom i overensstemmelse med ***førstnævnte***	Artikel 5 i denne forordning finder dog også anvendelse i forbindelse med nationale regler***,*** som ***er vedtaget på baggrund af*** artikel ***3, stk. 1, litra b), tredje punktum, eller som opretholdes eller vedtages i henhold til artikel 3, stk. 1,*** i

artikels stk. 4.	direktiv (EU) 2019/633, hvis medlemsstaten træffer beslutning herom i overensstemmelse med ***denne forordnings artikel 5, stk. 4. Artikel 20a i denne forordning finder anvendelse i forbindelse med urimelig handelspraksis, der involverer købere, der er etableret uden for Unionen***.

Or. en

Ændringsforslag 109
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Hver medlemsstat træffer passende administrative og retlige foranstaltninger for at forhindre eller standse urimelig handelspraksis som omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633, der har en grænseoverskridende dimension, som helt eller delvis udføres i den pågældende medlemsstat. I henhold til artikel 8 i direktiv (EU) 2019/633 bør interventionen og samarbejdet navnlig håndhæves af de berørte myndigheder i overensstemmelse med princippet om større effektivitet.

Or. en

Ændringsforslag 110
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) "håndhævende myndighed": ***den nationale*** myndighed eller ***de*** nationale	a) "håndhævende myndighed": ***en national*** myndighed eller nationale

myndigheder, der er udpeget af en medlemsstat i henhold til artikel 4, stk. 1, i direktiv (EU) 2019/633	myndigheder, der er udpeget af en medlemsstat i henhold til artikel 4, stk. 1, i direktiv (EU) 2019/633

Or. en

Ændringsforslag 111
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "bistandssøgende håndhævende myndighed": den håndhævende myndighed, som fremsætter en anmodning om gensidig bistand	b) "bistandssøgende håndhævende myndighed": den håndhævende myndighed, som fremsætter en anmodning om gensidig bistand***; ansøgninger vil blive kanaliseret gennem det centrale kontaktpunkt, der er udpeget på grundlag af artikel 4, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633 af 17. april 2019 om urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden***

Or. en

Ændringsforslag 112
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) "bistandssøgende håndhævende myndighed": ***den*** håndhævende myndighed, som fremsætter en anmodning om gensidig bistand	b) "bistandssøgende håndhævende myndighed": ***en*** håndhævende myndighed, som fremsætter en anmodning om gensidig bistand

Or. en

Ændringsforslag 113
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) "bistandssøgt håndhævende myndighed": den håndhævende myndighed, som modtager en anmodning om gensidig bistand	c) "bistandssøgt håndhævende myndighed": den håndhævende myndighed, som modtager en anmodning om gensidig bistand***; kommunikationen vil blive kanaliseret gennem et centralt kontaktpunkt, der er udpeget på grundlag af artikel 4, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/633 af 17. april 2019 om urimelig handelspraksis i relationer mellem virksomheder i landbrugs- og fødevareforsyningskæden***

Or. en

Ændringsforslag 114
David Cormand

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater ***eller mellem en medlemsstat og en aktør fra et tredjeland, der er omfattet af direktivet; dette bør også omfatte enhver urimelig handelspraksis, der er omfattet af strengere nationale regler, der betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008***

Or. en

Ændringsforslag 115
Carmen Crespo Díaz

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater***, eller enhver urimelig handelspraksis, der er omfattet af strengere nationale bestemmelser, der kan betegnes som ufravigelige regler af generel karakter, jf. artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008***

Or. es

Ændringsforslag 116
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater***, eller enhver form for urimelig handelspraksis, der er omfattet af strengere nationale regler, som betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008***

Or. en

Ændringsforslag 117
Herbert Dorfmann

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater***, eller enhver form for urimelig handelspraksis, der er omfattet af strengere nationale regler, som betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008***

Or. en

Ændringsforslag 118
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som ***befinder sig i forskellige medlemsstater***	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber***, eller begge***, som ***er etableret i Unionen i henhold til artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633***

Or. en

Begrundelse

For at overholde artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633 bør den grænseoverskridende dimension finde anvendelse på salg, hvor enten leverandøren eller køberen eller begge er etableret i Unionen.

Ændringsforslag 119
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i ***artikel 3 i*** direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater

Or. nl

Begrundelse

Af hensyn til retssikkerheden bør denne bestemmelse præciseres. Grænseoverskridende samarbejde mellem retshåndhævende myndigheder bør fokusere på urimelig handelspraksis, der er forbudt i hele EU i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/633.

Ændringsforslag 120
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som ***befinder sig*** i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som ***er etableret*** i ***to*** forskellige medlemsstater

Or. en

Ændringsforslag 121
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som ***befinder sig*** i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som ***er etableret*** i forskellige medlemsstater

Or. en

Ændringsforslag 122
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i forskellige medlemsstater	d) "urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer en leverandør og en køber, som befinder sig i ***to*** forskellige medlemsstater

Or. fr

Ændringsforslag 123
Carmen Crespo Díaz

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) i direktiv (EU) 2019/633 indføjes det som urimelig praksis, hvis man fra købers side ensidigt stiller krav vedrørende emballage – eller forpligtelsen til forudgående forhandling, der foregår på rimelig måde, af yderligere

omkostninger eller krav af enhver art, såsom typen af emballage, styrkes

Or. es

Ændringsforslag 124
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater	e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater***, eller som påvirker leverandører, der er etableret i flere medlemsstater, og hvis samlede produktion udgør en betydelig andel af EU's samlede produktion af det pågældende produkt***

Or. en

Ændringsforslag 125
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater	e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater***, eller i sager, der involverer en medlemsstat og aktører uden for EU***

Or. en

Begrundelse

For at overholde artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis bør den grænseoverskridende dimension finde anvendelse på salg, hvor enten leverandøren eller køberen eller begge er etableret i Unionen.

Ændringsforslag 126
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater	e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer ***leverandører og købere, der er etableret i*** mindst tre medlemsstater

Or. en

Ændringsforslag 127
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer mindst tre medlemsstater	e) "udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension": enhver urimelig handelspraksis som omhandlet i direktiv (EU) 2019/633, der involverer ***parter, der er etableret i*** mindst tre medlemsstater

Or. en

Ændringsforslag 128
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) "endelig afgørelse": en afgørelse, der ikke eller ikke længere kan prøves efter almindelige retsmidler.	f) "endelig afgørelse": en afgørelse, der ikke eller ikke længere kan prøves efter almindelige retsmidler ***foran nationale domstole eller andre kompetente internationale instanser***.

Or. en

Ændringsforslag 129
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	fa) g) "koordinator": den håndhævende myndighed i en medlemsstat, hvor en enhed, der overtræder direktiv (EU) 2019/633, har sit hovedkontor eller centrum for sine aktiviteter i EU.

Or. pl

Ændringsforslag 130
Martin Häusling, David Cormand
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra f a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	fa) "den ansvarlige person i EU": en fysisk eller juridisk person, der er etableret i Unionen, og som er udpeget af en køber uden for EU til at påtage sig ansvaret i henhold til artikel 2, stk. 4.

Or. en

Ændringsforslag 131
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 3 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 3a
	Generelt princip
	Medlemsstaterne træffer passende administrative og retlige foranstaltninger for at forhindre eller standse urimelig handelspraksis som omhandlet i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633, der har en grænseoverskridende dimension, og som helt eller delvis foregår på deres respektive områder.

Or. fr

Ændringsforslag 132
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning.	Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning***. Medlemsstaterne og Kommissionen bør også sikre, at de håndhævende myndigheder har tilstrækkelige ressourcer til at fremme bevidstheden, udveksle oplysninger og yde rådgivning om klageproceduren inden for EU og med tredjelandes tilsynsorganer, nationale eksportudvalg og ambassader***

og EU-delegationer.

Or. en

Begrundelse

Håndhævelsen af direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis er fortsat svag med få klager, ofte på grund af manglende kendskab eller frygt for repressalier. Dette problem er endnu mere udtalt for leverandører uden for EU.

Ændringsforslag 133
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning.	Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer***, herunder tekniske, økonomiske og menneskelige ressourcer*** og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 134
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning.	Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder har de nødvendige ressourcer og den nødvendige ekspertise med henblik på anvendelsen af denne forordning***, og yder en rådgivningstjeneste, hvor det er relevant***.

Or. fr

Ændringsforslag 135
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a - Fortroligheden af oplysninger
	1. Med henblik på denne forordning har de håndhævende myndigheder beføjelse til at videregive oplysninger til hinanden og anvende disse oplysninger som bevismateriale i enhver sag eller lov, herunder fortrolige oplysninger.
	2. De udvekslede oplysninger må kun anvendes med henblik på anvendelsen af denne forordning og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den bistandssøgte håndhævende myndighed.
	3. De oplysninger, der gives i henhold til stk. 1, må kun anvendes af de håndhævende myndigheder under behørig hensyntagen til en fysisk eller juridisk persons legitime interesser, herunder beskyttelse af forretningshemmeligheder og intellektuelle ejendomsrettigheder.
	4. I tilfælde, hvor en klager anmoder om beskyttelse af oplysninger i henhold til artikel 5, stk. 3, i direktiv (EU) 2019/633, anmoder den håndhævende myndighed, der modtager klagen, om klagerens samtykke til at videregive de beskyttede oplysninger til en anden håndhævende myndighed.

Or. en

Ændringsforslag 136
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	De skal også stille tilstrækkelige menneskelige og finansielle ressourcer til rådighed for proaktivt opsøgende arbejde over for leverandører vedrørende deres rettigheder i henhold til denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 137
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a
	Fortroligheden af oplysninger
	1. De håndhævende myndigheder har med henblik på gennemførelsen af denne forordning beføjelse til at give hinanden oplysninger og til at anvende alle faktiske eller retlige aspekter, herunder fortrolige oplysninger, som bevismateriale.
	2. Oplysninger, der udveksles mellem myndigheder, må kun anvendes som bevismateriale med henblik på denne forordning og kun i forbindelse med det formål, hvortil de blev indsamlet af den bistandssøgte myndighed.
	3. De håndhævende myndigheder anvender de oplysninger, der er givet i henhold til stk. 1, under behørig hensyntagen til alle fysiske eller juridiske personers legitime interesser, herunder med hensyn til beskyttelse af forretningshemmeligheder, intellektuelle ejendomsrettigheder og andre følsomme oplysninger.

4. I situationer, hvor en klager anmoder om beskyttelse af oplysninger i henhold til artikel 5, stk. 3, i direktiv (EU) 2019/633, anmoder den håndhævende myndighed, der modtager klagen, om klagerens udtrykkelige samtykke til at videregive de beskyttede oplysninger til en anden håndhævende myndighed.

5. Når det er nødvendigt at videregive fortrolige oplysninger mellem myndigheder, foretages en sådan videregivelse udelukkende på grundlag af en standardiseret procedure med klare kriterier for videregivelsens formål, nødvendighed og proportionalitet. Proceduren skal sikre, at det samme beskyttelsesniveau for oplysninger overholdes i alle medlemsstater, uanset den modtagende myndighed, i henhold til reglerne i forordning (EU) 2016/679 og direktiv (EU) 2016/943.

6. Hvis en myndighed udtrykkeligt afviser at videregive oplysningerne til en anden myndighed, er den forpligtet til at underrette klageren om dennes rettigheder og klagemuligheder og til at give en forsvarlig begrundelse for sin afgørelse både til den myndighed, som den har afvist anmodningen til, og til klageren.

7. Kommissionen kan i overensstemmelse med artikel 21 vedtage gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardproceduren for fremsendelse af de fortrolige oplysninger, der er omhandlet i stk. 5.

Or. ro

Ændringsforslag 138
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a
	Gennemførelse og fortrolighed
	1. Medlemsstaterne sikrer, at de håndhævende myndigheder ved gennemførelsen af denne forordning ikke pålægger leverandørerne yderligere gebyrer for at indlede en procedure.
	2. Medlemsstaterne sikrer, at den håndhævende myndighed træffer de nødvendige foranstaltninger til grænseoverskridende beskyttelse af klagerens eller medlemmer af organisationers eller leverandørers identitet og til passende grænseoverskridende beskyttelse af alle andre oplysninger, hvorom klageren mener, at videregivelse af sådanne oplysninger vil være til skade for medlemmer af organisationers eller leverandørers interesser. Klageren skal angive alle oplysninger, som denne anmoder om fortrolig behandling af.
	3. Medlemsstaterne sikrer, at den håndhævende myndighed giver mulighed for at indgive klager anonymt.
	Or. nl

Ændringsforslag 139
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a
	Fortroligheden af oplysninger
	1. Med henblik på denne forordning har de håndhævende myndigheder beføjelse til at videregive oplysninger til hinanden

og anvende disse oplysninger som bevismateriale i enhver sag eller lov, herunder fortrolige oplysninger.

2. De udvekslede oplysninger må kun anvendes med henblik på anvendelsen af denne forordning og i forbindelse med den sag, med henblik på hvilken oplysningerne blev indhentet af den bistandssøgte håndhævende myndighed.

Or. en

Ændringsforslag 140
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a
	Fortroligheden af oplysninger
	1. Med henblik på denne forordning har de håndhævende myndigheder beføjelse til at videregive oplysninger til hinanden og anvende disse oplysninger som bevismateriale i enhver sag eller lov, herunder fortrolige oplysninger. 2. Oplysninger, der udveksles af de håndhævende myndigheder, må kun anvendes med henblik på denne forordning og skal behandles fortroligt under behørig hensyntagen til leverandørernes legitime interesser.

Or. en

Ændringsforslag 141
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Artikel 4 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4b
	Øgelse af bevidstheden
	Medlemsstaterne sikrer, at landbrugsproducenterne aktivt informeres om mulighederne for at indgive en klage over urimelig handelspraksis og grænseoverskridende urimelig handelspraksis.
	Medlemsstaterne sikrer klare og tilgængelige oplysninger om de kompetente myndigheders detaljer og betingelserne for og varigheden af proceduren.

Or. nl

Ændringsforslag 142
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for 60 dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for 60 dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat. ***Den anmodede fuldbyrdelsesmyndighed kan, hvis den finder det nødvendigt, få sit svar valideret af en kompetent national judiciel myndighed for at sikre den bedst mulige overholdelse af sin nationale lovgivning. I tilfælde af høring af en kompetent judiciel myndighed suspenderes fristen på 60***

dage, indtil afgørelsen er truffet.

Or. fr

Ændringsforslag 143
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***60*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***45*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. ro

Ændringsforslag 144
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***60*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***90*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den

bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 145
Maria Grapini

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***60*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed giver efter anmodning fra en bistandssøgende håndhævende myndighed uden ophold og, medmindre andet aftales, inden for ***45*** dage den bistandssøgende håndhævende myndighed de oplysninger, der anmodes om, således at det kan afgøres, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. ro

Ændringsforslag 146
Maria Grapini

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres nationale ret.	3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres nationale ret ***under overholdelse af GDPR***.

Or. ro

Ændringsforslag 147
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres nationale ret.	3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres ***pågældende*** nationale ret.

Or. en

Ændringsforslag 148
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres nationale ret.	3. De fremlagte oplysninger indsamles kun af den bistandssøgte håndhævende myndighed og anvendes kun af den bistandssøgende håndhævende myndighed i overensstemmelse med deres ***respektive*** nationale ret.

Or. fr

Ændringsforslag 149
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Hvis den anmodede fuldbyrdelsesmyndighed ikke er i

	besiddelse af de ønskede oplysninger, kan det i stk. 1 omhandlede svar begrænses til en angivelse af, at disse oplysninger ikke foreligger.

Or. fr

Ændringsforslag 150
Bert-Jan Ruissen

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	***udgår***
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	

Or. nl

Begrundelse

Af hensyn til retssikkerheden bør denne bestemmelse udgå. Grænseoverskridende samarbejde mellem retshåndhævende myndigheder bør fokusere på urimelig handelspraksis, der er forbudt i hele EU i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/633.

Ændringsforslag 151
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler ***som omhandlet i*** artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler ***vedtaget på baggrund af artikel 3, stk. 1, litra b), tredje punktum, eller på baggrund af*** artikel 9***, stk. 1,*** i direktiv (EU) 2019/633. ***Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i stk. 1, skal den:*** ***a) angive denne forordning som retsgrundlag*** ***b) angive den nationale lovgivning, der fastsætter et forbud mod den pågældende urimelige handelspraksis, som går videre end direktiv (EU) 2019/633, og om denne nationale lovgivning er baseret på artikel 3, stk. 1, litra b), tredje punktum, eller artikel 9, stk. 1, i direktiv (EU) 2019/633*** ***c) beskrive formålet med anmodningen*** ***d) beskrive den pågældende urimelige handelspraksis og præcisere, hvordan den går videre end direktiv (EU) 2019/633*** ***e) præcisere, hvilke oplysninger der er nødvendige.***

Or. en

Ændringsforslag 152
Herbert Dorfmann

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633***, der ikke betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning***

(EF) nr. 593/2008.

Or. en

Ændringsforslag 153
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633***, der ikke betragtes som overordnede præceptive bestemmelser som omhandlet i artikel 9 i forordning (EF) nr. 593/2008***.

Or. en

Ændringsforslag 154
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Medlemsstaterne kan beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterne kan***, undtagen under de omstændigheder, der er omhandlet i stk. 5,*** beslutte, at de håndhævende myndigheder kan gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ændringsforslag 155
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Vi mener, at hvis en myndighed får mulighed for at nægte at give oplysninger til en anden myndighed, vil det underminere selve formålet med forslaget, som er at lette det grænseoverskridende samarbejde ved at dele oplysninger. Under alle omstændigheder bør det nye forslag om samarbejde ikke underminere nationale regler om urimelig handelspraksis. Dette vil være i strid med direktivets overordnede mål om at bekæmpe urimelig handelspraksis og artikel 9 i direktivet om urimelig handelspraksis.

Ændringsforslag 156
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen. ***Den bistandssøgte håndhævende myndighed begrunder sit afslag med et begrundet svar inden for den frist, der er fastsat i stk. 1. En afgørelse om at afvise klagen er***

	underlagt domstolskontrol, og berørte leverandører eller deres repræsentanter har ret til at anfægte afslaget ved en kompetent myndighed.

Or. en

Ændringsforslag 157
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en ***objektiv*** begrundelse for afvisningen. ***I tilfælde, hvor den bistandssøgte håndhævende myndighed kun giver delvise oplysninger til den bistandssøgende håndhævende myndighed, skal den angive årsagerne til sit ufuldstændige svar.***

Or. ro

Ændringsforslag 158
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	***5.*** Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen. ***Stk. 1 finder navnlig anvendelse med forbehold af***

	nationale bestemmelser om fortrolighed, tavshedspligt og forretningshemmeligheder.

Or. pl

Ændringsforslag 159
Maria Grapini

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen ***på baggrund af denne forordning***.

Or. ro

Ændringsforslag 160
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, kan den bistandssøgte håndhævende myndighed give afslag på en anmodning om at give oplysninger, idet den ***straks eller senest inden for 30 dage*** giver en begrundelse for afvisningen.

Or. fr

Ændringsforslag 161

Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, ***kan*** den bistandssøgte håndhævende myndighed ***give afslag på en anmodning om at give*** oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.	Når en bistandssøgende håndhævende myndighed gør brug af muligheden i første afsnit, ***giver*** den bistandssøgte håndhævende myndighed ***inden for 90 dage*** oplysninger, idet den giver en begrundelse for afvisningen.

Or. en

Ændringsforslag 162
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 – afsnit 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Hvis den bistandssøgte håndhævende myndighed ikke har de ønskede oplysninger, skal det i det svar, der er omhandlet i stk. 1, angives, at disse oplysninger mangler.
	I sådanne tilfælde kan den berørte myndighed på eget initiativ beslutte at indhente de nødvendige oplysninger, underrette den bistandssøgende håndhævende myndighed om, at den indleder undersøgelser, og efterfølgende sende et nyt ajourført svar.

Or. ro

Ændringsforslag 163
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. For at øge effektiviteten af det grænseoverskridende samarbejde mellem håndhævende myndigheder inden for bekæmpelse af urimelig handelspraksis indføres der en særlig proceduremæssig mekanisme, der gør det muligt at prioritere hasteanmodninger fra kompetente myndigheder i andre medlemsstater.

Or. ro

Ændringsforslag 164
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 4 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4b. Kommissionen kan i overensstemmelse med artikel 21 vedtage gennemførelsesretsakter, der fastsætter den særlige proceduremæssige mekanisme til prioritering af hasteanmodninger, jf. stk. 4a.

Or. ro

Ændringsforslag 165
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5a
	Fortroligheden af oplysninger
	1. Med henblik på denne forordning skal de håndhævende myndigheder udveksle oplysninger og anvende alle faktiske og

retlige forhold, herunder fortrolige eller følsomme oplysninger, som bevismateriale, hvis en kompetent judiciel myndighed i den pågældende medlemsstat ikke har truffet en begrundet afgørelse om det modsatte.

2. De udvekslede oplysninger må kun anvendes som bevismateriale med henblik på anvendelsen af denne forordning og i forbindelse med den genstand, med henblik på hvilken de blev indsamlet af den håndhævende myndighed.

3. De oplysninger, der gives i overensstemmelse med stk. 1, må kun anvendes af de håndhævende myndigheder under behørig hensyntagen til en fysisk eller juridisk persons legitime interesser, herunder beskyttelse af forretningshemmeligheder og lovgivning om intellektuel ejendomsret.

4. I tilfælde af at en af parterne anmoder om beskyttelse af oplysningerne i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3, i direktiv (EU) 2019/633, skal den anmodende fuldbyrdelsesmyndighed udtrykkeligt anmode om den berørte parts samtykke til at modtage eller i givet fald fremsende disse oplysninger.

Or. fr

Ændringsforslag 166
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5a
	På initiativ af en kompetent myndighed eller en medlemsstat kan der anmodes om:
	a) at den bistandssøgende håndhævende myndighed trækker en anmodning tilbage

i henhold til artikel 5, stk. 4 og b) hvis oplysningerne allerede er givet, trækker den bistandssøgte håndhævende myndighed de afgivne oplysninger tilbage, når der foretages en vurdering af, om de nationale regler, der er omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, er forenelige med reglerne for det indre markeds funktion, eller hvis der er rimelig grund til at antage, at sådanne nationale regler ikke er forenelige med disse regler.

Or. en

Ændringsforslag 167
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 5 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5b
	Forpligtelser til gennemsigtighed
	1. I overensstemmelse med artikel 5 i direktiv (EU) 2019/633 træffes de nødvendige foranstaltninger for at sikre tilstrækkelig beskyttelse af klagerens eller medlemmernes eller leverandørernes identitet. Af hensyn til gennemsigtigheden og rimeligheden underretter den anmodende håndhævende myndighed imidlertid den enhed eller køber, der er tiltænkt støtte, om indledningen af proceduren og angiver som minimum den eller de former for praksis, der klages over, uden at give specifikke oplysninger, der kan skade klageren/klagerne.
	2. De nationale håndhævende myndigheder underretter alle parter om procedurens trin, herunder anvendelsen af en anmodning om gensidig bistand i henhold til denne forordnings artikel 9 eller afslaget på at efterkomme en anmodning om gensidig bistand i henhold

til denne forordnings artikel 10.

Or. fr

Ændringsforslag 168
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed ***udøver*** den bistandssøgte håndhævende myndighed i overensstemmelse med de nationale regler i sin medlemsstat de beføjelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b) og c), i direktiv (EU) 2019/633.	1. Efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed ***kan*** den bistandssøgte håndhævende myndighed i overensstemmelse med de nationale regler i sin medlemsstat ***udøve*** de beføjelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b) og c), i direktiv (EU) 2019/633. ***Enhver anmodning om fuldbyrdelse af en afgørelse truffet af en fuldbyrdelsesmyndighed i en anden medlemsstat kan gøres til genstand for forudgående godkendelse ved en kompetent national domstol i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat forud for anmodningen.***

Or. fr

Ændringsforslag 169
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed udøver den bistandssøgte håndhævende myndighed i overensstemmelse med de nationale regler i sin medlemsstat de beføjelser, der er	1. Efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed udøver den bistandssøgte håndhævende myndighed i overensstemmelse med de nationale regler i sin medlemsstat de beføjelser, der er

fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b) ***og*** c), i direktiv (EU) 2019/633.	fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b)***,*** c) ***og d)***, i direktiv (EU) 2019/633***, og med dens nationale lovgivning***.

Or. en

Ændringsforslag 170
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når en bistandssøgt håndhævende myndighed efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed udøver de beføjelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b) ***og*** c), i direktiv (EU) 2019/633, har embedsmænd og andre ledsagende personer, der er bemyndiget eller udpeget af den bistandssøgende håndhævende myndighed, tilladelse til at deltage og bistå den bistandssøgte håndhævende myndighed under tilsyn af den bistandssøgte håndhævende myndigheds embedsmænd.	2. Når en bistandssøgt håndhævende myndighed efter anmodning fra og på vegne af en bistandssøgende håndhævende myndighed udøver de beføjelser, der er fastsat i artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra a), b)***,*** c) ***og d)***, i direktiv (EU) 2019/633, har embedsmænd og andre ledsagende personer, der er bemyndiget eller udpeget af den bistandssøgende håndhævende myndighed, tilladelse til at deltage og bistå den bistandssøgte håndhævende myndighed under tilsyn af den bistandssøgte håndhævende myndigheds embedsmænd.

Or. en

Ændringsforslag 171
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den bistandssøgte håndhævende myndighed orienterer den bistandssøgende myndighed om de skridt og foranstaltninger, der er taget og truffet, og om de skridt og foranstaltninger, som den agter at tage og træffe.	3. Den bistandssøgte håndhævende myndighed orienterer ***uden ophold*** den bistandssøgende myndighed om de skridt og foranstaltninger, der er taget og truffet, og om de skridt og foranstaltninger, som den agter at tage og træffe.

Or. en

Ændringsforslag 172
Arash Saeidi

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. For at forebygge virkningerne af illoyal handelspraksis fra grænseoverskridende indkøbscentralers side skal de håndhævende myndigheder efter anmodning fra en anmodende håndhævende myndighed foretage specifikke undersøgelser med henblik på at afsløre strategier til at presse landbrugsavancer og opfange merværdi. Disse undersøgelser skal omfatte en sammenlignende analyse af disse fabrikkers priser i de forskellige medlemsstater og identifikation af praksis, der kan udgøre misbrug af en dominerende stilling eller kontraktmæssig afpresning.

Or. fr

Ændringsforslag 173
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 6a
	De håndhævende myndigheder kan ikke gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ændringsforslag 174
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633.	1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633. ***Enhver anmodning om fuldbyrdelse af en afgørelse truffet af en fuldbyrdelsesmyndighed i en anden medlemsstat kan gøres til genstand for forudgående godkendelse ved en kompetent national domstol i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat forud for anmodningen.***

Or. fr

Ændringsforslag 175
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige	1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige

foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633.	foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633. ***Bøder, der pålægges købere uden for EU i henhold til denne forordning, kan håndhæves over for deres ansvarlige person i EU. De nationale domstole anerkender et sådant ansvar som solidarisk bindende.***

Or. en

Ændringsforslag 176
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633.	1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af bøder eller andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633***, truffet af den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 177
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende	1. Efter anmodning fra en bistandssøgende retshåndhævende

myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af ***bøder eller andre lige så effektive*** sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633.	myndighed fuldbyrder den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin nationale ret endelige afgørelser om pålæggelse af sanktioner og foreløbige foranstaltninger, der er vedtaget i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, første afsnit, litra e), i direktiv (EU) 2019/633.

Or. pl

Ændringsforslag 178
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Denne forordning berører ikke nationale regler om sanktioner for udøvelse af urimelig handelspraksis som defineret i direktiv (EU) 2019/633, forudsat at sådanne nationale regler er forenelige med reglerne for det indre markeds funktion.

Or. pl

Ændringsforslag 179
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed efter at have gjort en rimelig indsats på sit eget område har konstateret, at den køber, over for hvilken bøden kan fuldbyrdes, og de øvrige sanktioner og foreløbige foranstaltninger kan håndhæves,	2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed efter at have gjort en rimelig indsats på sit eget område har konstateret, at den køber, over for hvilken bøden kan fuldbyrdes, og de øvrige sanktioner og foreløbige foranstaltninger kan håndhæves,

ikke har tilstrækkelige aktiver på ***myndighedens*** medlemsstats område.	ikke har tilstrækkelige aktiver på ***den bistandssøgende håndhævende myndigheds*** medlemsstats område.

Or. en

Ændringsforslag 180
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed efter at have gjort en rimelig indsats på sit eget område har konstateret, at den køber, over for hvilken ***bøden kan fuldbyrdes, og de øvrige sanktioner*** og foreløbige foranstaltninger kan håndhæves, ikke har tilstrækkelige aktiver på myndighedens medlemsstats område.	2. Stk. 1 finder kun anvendelse, hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed efter at have gjort en rimelig indsats på sit eget område har konstateret, at den køber, over for hvilken ***sanktionen*** og foreløbige foranstaltninger kan håndhæves, ikke har tilstrækkelige aktiver på myndighedens medlemsstats område.

Or. pl

Ændringsforslag 181
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Spørgsmål vedrørende forældelsesfrister for fuldbyrdelse af bøder, andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger er underlagt national ret i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat.	4. Spørgsmål vedrørende forældelsesfrister for fuldbyrdelse af bøder, andre lige så effektive sanktioner og foreløbige foranstaltninger er underlagt national ret i den bistandssøgte ***håndhævende*** myndigheds medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 182
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Artikel 7a – Omkostninger
	1. I forbindelse med foranstaltninger, der træffes i henhold til artikel 5 eller 6, afholder den bistandssøgende håndhævende myndighed efter anmodning fra den bistandssøgte håndhævende myndighed alle yderligere rimelige omkostninger i fuldt omfang, herunder oversættelses-, arbejds- og administrationsomkostninger i forbindelse med anmodningen.
	2. Den bistandssøgte håndhævende myndighed kan inddrive alle de omkostninger, der er afholdt i forbindelse med foranstaltninger, der er truffet i henhold til artikel 7, fra de bødebetalinger, der er opkrævet på vegne af den bistandssøgende håndhævende myndighed, herunder oversættelses-, arbejds- og administrationsomkostninger. Hvis det ikke lykkes den bistandssøgte håndhævende myndighed at inddrive bøderne, kan den forlange, at den bistandssøgende myndighed dækker de påløbne omkostninger.
	3. Den bistandssøgte håndhævende myndighed inddriver de skyldige beløb i sin medlemsstats valuta i overensstemmelse med sin nationale lovgivning.
	4. Den bistandssøgte håndhævende myndighed omregner om nødvendigt i overensstemmelse med sin nationale lovgivning bøderne til sin medlemsstats valuta til den vekselkurs, der var gældende på den dato, hvor bøderne blev pålagt.

Or. en

Ændringsforslag 183
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Kommissionen vedtager en fælles metode for
	a) beregning af maksimums- og minimumsniveauer for administrative bøder på grundlag af køberens årlige omsætning i EU og
	b) gensidig anerkendelse af omkostningsdækkende foranstaltninger, herunder grænseoverskridende opkrævningsmekanismer.

Or. en

Ændringsforslag 184
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 7 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 7a
	De håndhævende myndigheder kan ikke gøre brug af de muligheder, der er omhandlet i denne artikel, i forbindelse med nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ændringsforslag 185
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En håndhævende myndighed underretter alle andre håndhævende myndigheder senest en måned efter vedtagelsen af en afgørelse om forekomsten af en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i sin medlemsstat.	En håndhævende myndighed underretter alle andre håndhævende myndigheder ***og Kommissionen*** senest en måned efter vedtagelsen af en afgørelse om forekomsten af en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i sin medlemsstat. ***Meddelelsen skal indeholde et resumé af sagen, de involverede parter og de anvendte korrigerende foranstaltninger under behørig hensyntagen til fortrolighed.***

Or. en

Ændringsforslag 186
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
En håndhævende myndighed underretter alle andre håndhævende myndigheder senest ***en måned*** efter vedtagelsen af en afgørelse om forekomsten af en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i sin medlemsstat.	En håndhævende myndighed underretter alle andre håndhævende myndigheder senest ***30 dage*** efter vedtagelsen af en afgørelse om forekomsten af en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension i sin medlemsstat.

Or. ro

Ændringsforslag 187
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. Den bistandssøgende håndhævende myndighed ***giver***, når den fremsætter en anmodning om gensidig bistand, alle relevante oplysninger, der er nødvendige for at sætte den bistandssøgte håndhævende myndighed i stand til at efterkomme anmodningen, herunder eventuelle oplysninger, der kun kan tilvejebringes i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	1. Den bistandssøgende håndhævende myndighed ***skal***, når den fremsætter en anmodning om gensidig bistand***:***
	a) som retsgrundlag angive denne forordning, ***den nationale lovgivning til gennemførelse af direktiv (EU) 2019/633, de tilsvarende bestemmelser i artikel 1, stk. 2, og artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633, formålet med anmodningen, herunder en beskrivelse af den grænseoverskridende dimension af den påståede urimelige handelspraksis, og præcisere de oplysninger, der anmodes om i henhold til artikel 5, stk. 1, eller de håndhævelsesforanstaltninger, der anmodes om i henhold til artikel 6 eller 7***
	b) alle relevante oplysninger, der er nødvendige for at sætte den bistandssøgte håndhævende myndighed i stand til at efterkomme anmodningen, herunder eventuelle oplysninger, der kun kan tilvejebringes i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 188
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Anmodninger om gensidig bistand og alle meddelelser i forbindelse hermed fremsættes skriftligt ved hjælp af standardformularer.	2. Anmodninger om gensidig bistand og alle meddelelser i forbindelse hermed fremsættes skriftligt ved hjælp af standardformularer***, der sikrer, at oplysninger kun videregives, i det omfang***

det er strengt nødvendigt og uundværligt for at fastslå, om der er forekommet eller forekommer urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension.

Or. en

Ændringsforslag 189
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Anmodninger om gensidig bistand og alle meddelelser i forbindelse hermed fremsættes skriftligt ved hjælp af standardformularer.	2. Anmodninger om gensidig bistand og alle meddelelser i forbindelse hermed fremsættes skriftligt ved hjælp af standardformularer ***til brug for anmodninger om gensidig bistand, når de er fastlagt af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 12***.

Or. en

Ændringsforslag 190
Jessika Van Leeuwen

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Alle anmodninger og meddelelser i henhold til dette kapitel fremsendes udelukkende via det sikre elektroniske system, som Kommissionen stiller til rådighed til dette formål.

Or. en

Ændringsforslag 191
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Medlemsstaterne har ret til godtgørelse af omkostninger i forbindelse med gennemførelsen af procedurer i overensstemmelse med de regler, som Kommissionen har fastsat i en gennemførelsesretsakt, jf. artikel 12.

Or. pl

Ændringsforslag 192
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter i overensstemmelse med artikel 21 om fastlæggelse af de standardformularer, der er omhandlet i stk. 2.

Or. ro

Ændringsforslag 193
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5, i en eller begge af følgende situationer:	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5***, stk. 1***, i en eller begge af følgende situationer:

Or. en

Ændringsforslag 194
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5, i en ***eller begge*** af følgende situationer:	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5, i ***mindst*** en af følgende situationer:

Or. ro

Ændringsforslag 195
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5, i en ***eller begge*** af følgende situationer:	1. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan kun nægte at efterkomme en anmodning om oplysninger, der er fremsat i henhold til artikel 5, i en af følgende situationer:

Or. en

Ændringsforslag 196
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis ***det*** efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed	a) Hvis ***begge håndhævende myndigheder*** efter høring af den

viser sig, at den bistandssøgende håndhævende myndighed alligevel ikke har behov for de pågældende oplysninger for at fastslå, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted	bistandssøgende håndhævende myndighed ***er enige om***, at den bistandssøgende håndhævende myndighed alligevel ikke har behov for de pågældende oplysninger for at fastslå, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted

Or. en

Ændringsforslag 197
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis det efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed viser sig, at den bistandssøgende håndhævende myndighed alligevel ikke har behov for de pågældende oplysninger for at fastslå, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted	a) Hvis det efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed viser sig, at ***begge håndhævende myndigheder beslutter, at*** den bistandssøgende håndhævende myndighed alligevel ikke har behov for de pågældende oplysninger for at fastslå, om en urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension har fundet sted eller finder sted

Or. ro

Ændringsforslag 198
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Den håndhævende myndighed, som anmodningen er rettet til, konkluderer, at videregivelsen af oplysningerne vil være til skade for de nationale regler om fortrolighed og tavshedspligt og

forretningshemmeligheder

Or. pl

Ændringsforslag 199
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved myndighederne i den bistandssøgte håndhævende myndigheds eller den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	b) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** ved myndighederne i den bistandssøgte håndhævende myndigheds eller den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 200
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved myndighederne i den bistandssøgte håndhævende myndigheds eller den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.	b) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** ved myndighederne i den bistandssøgte håndhævende myndigheds eller den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 201
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed kun nægte at efterkomme en anmodning om håndhævelsesforanstaltninger, der er fremsat i henhold til artikel 6 og 7, i en ***eller flere*** af følgende situationer:	2. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed ***og Kommissionen*** kun nægte at efterkomme en anmodning om håndhævelsesforanstaltninger, der er fremsat i henhold til artikel 6 og 7, i en af følgende situationer:

Or. en

Ændringsforslag 202
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed kun nægte at efterkomme en anmodning om håndhævelsesforanstaltninger, der er fremsat i henhold til artikel 6 ***og 7***, i en ***eller flere*** af følgende situationer:	2. En bistandssøgt håndhævende myndighed kan efter høring af den bistandssøgende håndhævende myndighed kun nægte at efterkomme en anmodning om håndhævelsesforanstaltninger, der er fremsat i henhold til artikel 6, i ***mindst*** en af følgende situationer:

Or. en

Ændringsforslag 203
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag**,** afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat	a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag**, *eller der er*** afsagt en dom ***mod den samme køber vedrørende den samme urimelige handelspraksis over for den samme leverandør*** eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. fr

Ændringsforslag 204
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat	a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag, ***eller*** afsagt en dom ***over den samme køber i forbindelse med den samme urimelige handelspraksis*** eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige ***handelspraksis*** ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 205
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige	a) Hvis der allerede er indledt strafferetlige undersøgelser eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme urimelige

handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat	handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 206
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) Den håndhævende myndighed, som anmodningen er rettet til, finder, at der ikke er tilstrækkelige retlige eller bevismæssige grunde til at reagere på en klage. Myndigheden underretter derefter klageren herom og begrunder afgørelsen

Or. pl

Ændringsforslag 207
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis udøvelsen af de nødvendige håndhævelsesbeføjelser allerede er indledt, eller der allerede er vedtaget en administrativ afgørelse for den samme overtrædelse inden for Unionen og vedrørende den samme erhvervsdrivende i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat, med henblik på at den samme urimelige handelspraksis hurtigt og effektivt bringes til ophør	b) Hvis udøvelsen af de nødvendige håndhævelsesbeføjelser allerede er indledt, eller der allerede er vedtaget en administrativ afgørelse ***mod den samme køber vedrørende den samme urimelige handelspraksis over for den samme leverandør*** for den samme overtrædelse inden for Unionen og vedrørende den samme erhvervsdrivende i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat, med henblik på at den samme urimelige handelspraksis hurtigt og effektivt bringes til ophør

Or. fr

Ændringsforslag 208
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis udøvelsen af de nødvendige håndhævelsesbeføjelser allerede er indledt, eller der allerede er vedtaget en administrativ afgørelse for den samme ***overtrædelse inden for Unionen og vedrørende den samme erhvervsdrivende*** i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat, med henblik på at den samme urimelige handelspraksis hurtigt og effektivt bringes til ophør	b) Hvis udøvelsen af de nødvendige håndhævelsesbeføjelser***, herunder strafferetlige undersøgelser,*** allerede er indledt, eller der allerede er vedtaget en administrativ afgørelse for den samme ***urimelige handelspraksis*** i den bistandssøgte myndigheds medlemsstat, med henblik på at den samme urimelige handelspraksis hurtigt og effektivt bringes til ophør

Or. en

Ændringsforslag 209
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. pl

Ændringsforslag 210
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat	c) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 211
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag ***vedrørende*** den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat	c) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag ***mod*** den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ved de judicielle myndigheder i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 212
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) Hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed ikke har givet de	d) Hvis den bistandssøgende håndhævende myndighed ikke har givet de

nødvendige oplysninger i overensstemmelse med artikel ***5***.	nødvendige oplysninger i overensstemmelse med artikel ***9***.

Or. pl

Begrundelse

Rettelse af en åbenlys fejl – den myndighed, som anmodningen om gensidig bistand er rettet til, bør kunne nægte at samarbejde, hvis den ikke har modtaget de nødvendige oplysninger. Dette fremgår af artikel 9, ikke af artikel 5.

Ændringsforslag 213
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) d) Den eksisterende retspraksis i den håndhævende myndigheds medlemsstat – modtageren af anmodningen – viser, at det ikke er muligt eller hensigtsmæssigt at træffe effektive foranstaltninger i sagen, navnlig hvis der enten er gennemført en undersøgelse, som ikke har afsløret nogen overtrædelser i forbindelse med den pågældende praksis, eller hvis der er retspraksis, ifølge hvilken den pågældende praksis ikke kan betragtes som urimelig.

Or. pl

Ændringsforslag 214
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) Hvis der er utilstrækkelige oplysninger.

Or. ro

Ændringsforslag 215
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den bistandssøgte håndhævende myndighed underretter den bistandssøgende håndhævende myndighed om ethvert afslag på en anmodning om gensidig bistand og giver samtidig en begrundelse for afvisningen.	3. Den bistandssøgte håndhævende myndighed underretter ***uden ophold*** den bistandssøgende håndhævende myndighed om ethvert afslag på en anmodning om gensidig bistand og giver samtidig en begrundelse for afvisningen.

Or. en

Ændringsforslag 216
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Såfremt der ikke kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes anmodningerne om gensidig bistand på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat og svarene på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat.	2. Såfremt der ikke kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes anmodningerne om gensidig bistand på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat ***sammen med en uofficiel oversættelse på engelsk*** og svarene på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat ***sammen med en uofficiel oversættelse på engelsk***.

Or. en

Ændringsforslag 217

Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 11 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Såfremt der ikke*** kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes anmodningerne om gensidig bistand på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat og svarene på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat.	2. ***Uanset om der*** kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes anmodningerne om gensidig bistand ***altid*** på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat og svarene på det officielle sprog eller på et af de officielle sprog i den bistandssøgte håndhævende myndigheds medlemsstat.

Or. fr

Ændringsforslag 218
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 11 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 11a
	Omkostninger
	1. Eventuelle rimelige ekstraomkostninger i forbindelse med foranstaltninger, herunder oversættelses-, arbejds- og administrationsomkostninger, som den bistandssøgte håndhævende myndighed træffer for at efterkomme en anmodning fra en bistandssøgende myndighed i henhold til artikel 5 eller 6 i denne forordning, fordeles ligeligt mellem den eller de bistandssøgte håndhævende myndigheder og den eller de bistandssøgende myndigheder. Omkostningerne må dog ikke væltes over på de berørte leverandører, især små og mellemstore landbrugere, kooperativer

eller andre sårbare aktører i forsyningskæden.

3. De håndhævende myndigheder kan også anvende bøder, der er opkrævet, til at finansiere juridisk og teknisk støtte til berørte leverandører.

Or. en

Ændringsforslag 219
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 11 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 11a
	(ny) 11 (3)
	De sprog, som de håndhævende myndigheder anvender i forbindelse med anmodninger, meddelelser og alle andre meddelelser om overtrædelser, der vedrører aktører i og uden for EU, bør som minimum oversættes til engelsk, fransk og spansk. Kommissionen bør stille ressourcer til rådighed for at opfylde oversættelseskravene.

Or. en

Ændringsforslag 220
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk.	Kommissionen kan vedtage gennemførelsesretsakter, der fastlægger ***standardproceduren for fremsendelse af fortrolige oplysninger på grundlag af***

2.	***artikel 4a, stk. 5, den særlige proceduremekanisme for prioritering af hasteanmodninger på grundlag af artikel 5, stk. 4a,*** standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk. 2***, og en standardprocedure for udsendelse af varslinger på grundlag af artikel 19***.

Or. ro

Ændringsforslag 221
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen ***kan vedtage*** gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk. 2.	Kommissionen ***vedtager*** gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 222
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen ***kan vedtage*** gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk. 2.	Kommissionen ***vedtager*** gennemførelsesretsakter, der fastlægger standardformularer for anmodninger om gensidig bistand i henhold til artikel 9, stk. 2.

Or. pl

Begrundelse

Brugen af standardformularer vil forbedre kommunikationen mellem medlemsstaterne. Derfor bør det være obligatorisk for Kommissionen at anvende dem.

Ændringsforslag 223
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser til senest på datoen for denne forordnings anvendelse at fastlægge kilderne og reglerne for at kræve refusion af sagsomkostninger for medlemsstaterne.

Or. pl

Ændringsforslag 224
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De i første afsnit nævnte gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 21.	De i første ***og andet*** afsnit nævnte gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 21.

Or. pl

Ændringsforslag 225
Martin Häusling
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel -13 (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel -13
	Kommissionens rolle
	1. I tilfælde af uenighed mellem den bistandssøgende myndighed og den bistandssøgte myndighed, der varer mere end 30 arbejdsdage, udpeges Kommissionen som koordinator. Kommissionen fremmer mægling mellem myndigheder for at løse tvister effektivt og sikre fair konkurrence og beskytte sårbare leverandører.
	2. Kommissionen opretholder en centraliseret indberetningsmekanisme for at samle klager og identificere misbrugsmønstre.

Or. en

Ændringsforslag 226
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 13 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Iværksættelse af et koordineret tiltag og ***udpegelse af*** koordinator	Iværksættelse af et koordineret tiltag og ***rollen som*** koordinator

Or. pl

Ændringsforslag 227
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en	2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en

grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende myndighed til koordinator.	grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende myndighed til koordinator. ***Hvis disse håndhævende myndigheder ikke er i stand til at nå til enighed om denne udpegelse, er den håndhævende myndighed, der har foretaget indberetningen i henhold til artikel 19, koordinatoren.***

Or. en

Ændringsforslag 228
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***De*** håndhævende ***myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende*** myndighed ***til koordinator***.	2. ***Rollen som koordinator varetages af den*** håndhævende ***myndighed i den medlemsstat, hvor den enhed, der overtræder direktiv (EU) 2019/633, har sit hovedkontor eller centrum for sine aktiviteter i EU. Denne*** myndighed ***bistås ved udøvelsen af sine beføjelser af myndighederne i de øvrige medlemsstater***.

Or. pl

Begrundelse

Kommissionens forslag overlader det til de berørte medlemsstater at træffe afgørelse om udvælgelsen af koordinatoren. Denne løsning kan føre til et proceduremæssigt dødvande, da medlemsstaterne sandsynligvis vil unddrage sig dette ansvar på grund af de finansielle og administrative omkostninger ved retssager. På den anden side vil myndighederne i den medlemsstat, på hvis område enheden, der overtræder bestemmelserne i direktivet om urimelig handelspraksis, har sit hovedkontor eller centrum for sine aktiviteter, have den bedste viden og de bedste instrumenter til at træffe effektive foranstaltninger.

Ændringsforslag 229
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende myndighed til koordinator.	2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende myndighed til koordinator. ***Hvis myndighederne ikke når til enighed om dette spørgsmål, fungerer den myndighed, der foretog den varsling, der er omhandlet i artikel 19, som koordinator.***

Or. pl

Begrundelse

I tilfælde af koordinerede foranstaltninger spiller koordinatoren en vigtig rolle. Hvis de håndhævende myndigheder, der er berørt af en grænseoverskridende urimelig handelspraksis, ikke kan nå til enighed om udpegelsen af en koordinator, bør den myndighed, der indledte foranstaltningen, udpeges som koordinator.

Ændringsforslag 230
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, udpeger en håndhævende myndighed til koordinator.	2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, udpeger ***efter fælles aftale*** en håndhævende myndighed til koordinator.

Or. ro

Ændringsforslag 231
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***De håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension,*** foretager passende undersøgelser på grundlag af de foreliggende oplysninger. ***De*** underretter de andre håndhævende myndigheder om resultaterne af sådanne undersøgelser i henhold til artikel 19.	3. ***Koordinatoren*** foretager passende undersøgelser på grundlag af de foreliggende oplysninger. ***Den*** underretter de andre håndhævende myndigheder om resultaterne af sådanne undersøgelser i henhold til artikel 19.

Or. pl

Ændringsforslag 232
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
for The Left-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 13 – stk. 5 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) de medlemsstater, hvor de leverandører, der kan være berørt af den urimelige handelspraksis, er etableret.	b) de medlemsstater ***eller det tredjeland***, hvor de leverandører, der kan være berørt af den urimelige handelspraksis, er etableret.

Or. en

Begrundelse

Art. 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633 om urimelig handelspraksis: "Dette direktiv finder anvendelse på salg, hvor enten leverandøren eller køberen eller begge er etableret i Unionen." I henhold til direktivet kan der også forekomme overtrædelser mellem en europæisk aktør og en leverandør eller køber, der er etableret uden for EU. Det er vigtigt at holde dette aspekt inden for det nye forslags anvendelsesområde for at sikre rimelige markedsvilkår mellem producenter i og uden for EU og samtidig fremme etiske og bæredygtige handelsforbindelser.

Ændringsforslag 233
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat	a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 234
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse eller anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme ***køber*** for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat	a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse ***eller en administrativ procedure,*** eller ***der er*** anlagt ***en*** retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den ***eller de*** samme ***køber(e)***for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. fr

Ændringsforslag 235
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse ***eller*** anlagt retssag, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende den samme køber for	a) Hvis der allerede er indledt en strafferetlig undersøgelse**,** anlagt retssag ***eller en administrativ procedure***, afsagt en dom eller indgået et retsforlig vedrørende

den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat	den samme køber ***eller de samme købere*** for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 236
Cristina Maestre

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør	b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis ***og for den samme leverandør og den samme periode*** i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør

Or. en

Ændringsforslag 237
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den samme ***køber*** for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende	b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den ***eller de*** samme ***køber(e)*** for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende

håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør	håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør

Or. fr

Ændringsforslag 238
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den samme køber for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør	b) Hvis den håndhævende myndighed allerede har indledt undersøgelser inden udsendelsen af en varsling som omhandlet i artikel 19, eller der er vedtaget en administrativ afgørelse vedrørende den samme køber ***eller de samme købere*** for den samme urimelige handelspraksis i den pågældende håndhævende myndigheds medlemsstat for at bringe den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension til ophør

Or. en

Ændringsforslag 239
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) Den eksisterende retspraksis i den pågældende medlemsstat viser, at det ikke er muligt eller hensigtsmæssigt at træffe effektive foranstaltninger i sagen, navnlig hvis der enten er gennemført en undersøgelse, som ikke har afsløret nogen overtrædelser i forbindelse med den pågældende praksis, eller hvis der er

retspraksis, ifølge hvilken den pågældende praksis ikke kan betragtes som urimelig.

Or. pl

Ændringsforslag 240
Mireia Borrás Pabón

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Det koordinerede tiltag vedrører nationale regler som omhandlet i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ændringsforslag 241
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 14 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afslår en håndhævende myndighed at deltage i det koordinerede tiltag, underretter den uden ophold Kommissionen og de andre håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, om sin beslutning, angiver begrundelsen for beslutningen og fremlægger enhver nødvendig dokumentation.	2. Afslår en håndhævende myndighed at deltage i det koordinerede tiltag, underretter den uden ophold Kommissionen og de andre håndhævende myndigheder, der er berørt af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, om sin beslutning, angiver ***i detaljer*** begrundelsen for beslutningen og fremlægger enhver nødvendig dokumentation.

Or. ro

Ændringsforslag 242
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 14 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 14a
	Mæglingsmekanisme
	Kommissionen fungerer som en mæglingsmekanisme til løsning af potentielle uoverensstemmelser mellem medlemsstaterne og afslag på samarbejde uden objektiv grund og til forebyggelse af blokeringer i processen for gensidig bistand.

Or. ro

Ændringsforslag 243
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag,*** sikrer, at undersøgelser og kontrolbesøg gennemføres på en koordineret måde. ***De*** skal tilstræbe at gennemføre undersøgelser og kontrolbesøg og, i det omfang den nationale ret tillader det, at anvende foreløbige foranstaltninger samtidigt.	1. ***Koordinatoren*** sikrer, at undersøgelser og kontrolbesøg gennemføres på en koordineret måde. ***Den*** skal tilstræbe at gennemføre undersøgelser og kontrolbesøg og, i det omfang den nationale ret tillader det, at anvende foreløbige foranstaltninger samtidigt.

Or. pl

Ændringsforslag 244
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, sikrer, at undersøgelser og kontrolbesøg gennemføres på en koordineret måde. De skal tilstræbe at gennemføre undersøgelser og kontrolbesøg og, i det omfang den nationale ret tillader det, at anvende foreløbige foranstaltninger samtidigt.	1. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, sikrer, at undersøgelser og kontrolbesøg gennemføres på en ***rettidig og*** koordineret måde. De skal tilstræbe at gennemføre undersøgelser og kontrolbesøg og, i det omfang den nationale ret tillader det, at anvende foreløbige foranstaltninger samtidigt.

Or. en

Ændringsforslag 245
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag,*** fremlægger resultatet af undersøgelsen og vurderingen af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension ***i en fælles holdning***, som sammenfatter de nationale afgørelser, der er vedtaget.	2. ***Koordinatoren*** fremlægger resultatet af undersøgelsen og vurderingen af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, som sammenfatter de nationale afgørelser, der er vedtaget ***i dens egen medlemsstat, og en anbefaling med henblik på en afgørelse, der skal vedtages i de øvrige medlemsstater***.

Or. pl

Ændringsforslag 246
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, fremlægger resultatet af undersøgelsen og vurderingen af den udbredte urimelige handelspraksis med en	2. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, fremlægger resultatet af undersøgelsen og vurderingen af den udbredte urimelige handelspraksis med en

grænseoverskridende dimension i en fælles ***holdning***, som sammenfatter de nationale afgørelser, der er vedtaget.	grænseoverskridende dimension i en fælles ***erklæring***, som sammenfatter de nationale afgørelser, der er vedtaget.

Or. pl

Begrundelse

Det kan være meget vanskeligt at nå frem til en fælles holdning blandt de forskellige håndhævende myndigheder og/eller begrænse de nationale myndigheders uafhængighed.

Formålet med bestemmelserne synes at være at sikre gennemsigtighed i procedurerne og deres resultater. Dette mål kan nås ved at offentliggøre en erklæring, der sammenfatter resultaterne af proceduren og de foranstaltninger, der er vedtaget i hver medlemsstat.

Ændringsforslag 247
Krzysztof Hetman

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Uden at det berører de regler om fortrolighed og om tavshedspligt og forretningshemmeligheder, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943[6] offentliggør de håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, den fælles ***holdning*** eller dele heraf på deres websteder og underretter Kommissionen om offentliggørelsen.	3. Uden at det berører de regler om fortrolighed og om tavshedspligt og forretningshemmeligheder, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943[6] offentliggør de håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, den fælles ***erklæring*** eller dele heraf på deres websteder og underretter Kommissionen om offentliggørelsen.
[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943 af 8. juni 2016 om beskyttelse af fortrolig knowhow og fortrolige forretningsoplysninger (forretningshemmeligheder) mod ulovlig erhvervelse, brug og videregivelse (EUT L 157 af 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).	[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943 af 8. juni 2016 om beskyttelse af fortrolig knowhow og fortrolige forretningsoplysninger (forretningshemmeligheder) mod ulovlig erhvervelse, brug og videregivelse (EUT L 157 af 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).

Or. pl

Begrundelse

Det kan være meget vanskeligt at nå frem til en fælles holdning blandt de forskellige håndhævende myndigheder og/eller begrænse de nationale myndigheders uafhængighed.

Formålet med bestemmelserne synes at være at sikre gennemsigtighed i procedurerne og deres resultater. Dette mål kan nås ved at offentliggøre en erklæring, der sammenfatter resultaterne af proceduren og de foranstaltninger, der er vedtaget i hver medlemsstat.

Ændringsforslag 248
Waldemar Buda

Forslag til forordning
Artikel 15 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Uden at det berører de regler om fortrolighed og om tavshedspligt og forretningshemmeligheder, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943[6] offentliggør ***de håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag,*** den ***fælles*** holdning eller dele heraf på deres websteder og underretter Kommissionen om offentliggørelsen.	3. Uden at det berører de regler om fortrolighed og om tavshedspligt og forretningshemmeligheder, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943[6]**,** offentliggør ***koordinatoren*** den holdning***, som alle parter har opnået enighed om til procedurerne,*** eller dele heraf på deres websteder og underretter Kommissionen om offentliggørelsen.
[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943 af 8. juni 2016 om beskyttelse af fortrolig knowhow og fortrolige forretningsoplysninger (forretningshemmeligheder) mod ulovlig erhvervelse, brug og videregivelse (EUT L 157 af 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).	[6] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/943 af 8. juni 2016 om beskyttelse af fortrolig knowhow og fortrolige forretningsoplysninger (forretningshemmeligheder) mod ulovlig erhvervelse, brug og videregivelse (EUT L 157 af 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).

Or. pl

Ændringsforslag 249
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, træffer over for den køber, der er ansvarlig for den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, inden for deres jurisdiktion alle de håndhævelsesforanstaltninger i henhold til artikel 6 i direktiv (EU) 2019/633, der er nødvendige for at bringe denne urimelige handelspraksis til ophør.	1. De håndhævende myndigheder, der er berørt af det koordinerede tiltag, træffer over for den køber ***eller de købere***, der er ansvarlig for den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension, inden for deres jurisdiktion alle de håndhævelsesforanstaltninger i henhold til artikel 6 i direktiv (EU) 2019/633, der er nødvendige for at bringe denne urimelige handelspraksis til ophør.

Or. en

Ændringsforslag 250
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 18 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) holde kontakt med køberen og andre parter, der er berørt af undersøgelses- eller håndhævelsesforanstaltningerne, alt efter hvad der er relevant, medmindre andet er aftalt mellem de berørte håndhævende myndigheder og koordinatoren	d) ***underrette køberen eller køberne om iværksættelsen af et koordineret tiltag og*** holde kontakt med køberen ***eller køberne*** og andre parter, der er berørt af undersøgelses- eller håndhævelsesforanstaltningerne, alt efter hvad der er relevant, medmindre andet er aftalt mellem de berørte håndhævende myndigheder og koordinatoren

Or. en

Ændringsforslag 251
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 18 – stk. 1 – litra g a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ga) sikre de forpligtelser, der er fastsat

i artikel 5a og 5b i denne forordning med hensyn til fortrolighed af oplysninger og gennemsigtighedsforpligtelser.

Or. fr

Ændringsforslag 252
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 19 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. En håndhævende myndighed underretter uden ophold Kommissionen og de andre håndhævende myndigheder om, at en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension muligvis finder sted.	1. En håndhævende myndighed underretter uden ophold Kommissionen og de andre håndhævende myndigheder om, at en udbredt urimelig handelspraksis med en grænseoverskridende dimension muligvis finder sted***, uanset om dette kun finder sted inden for Unionen eller også påvirker tredjelande***.

Or. ro

Ændringsforslag 253
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 19 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) en beskrivelse af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension	a) en ***detaljeret*** beskrivelse af den udbredte urimelige handelspraksis med en grænseoverskridende dimension

Or. en

Ændringsforslag 254
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning

Artikel 19 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den håndhævende myndighed kan, når den udsender en varsling, anmode håndhævende myndigheder i andre medlemsstater om på grundlag af de foreliggende oplysninger eller oplysninger, der er lettilgængelige for de relevante håndhævende myndigheder, at undersøge, om den samme udbredte urimelige handelspraksis eventuelt finder sted på disse andre medlemsstaters område, eller om der verserer en sag, eller om der allerede er truffet håndhævelsesforanstaltninger over for ***en sådan urimelig*** handelspraksis i disse medlemsstater. De håndhævende myndigheder i disse andre medlemsstater besvarer uden ophør anmodningen.	3. Den håndhævende myndighed kan, når den udsender en varsling, anmode håndhævende myndigheder i andre medlemsstater om på grundlag af de foreliggende oplysninger eller oplysninger, der er lettilgængelige for de relevante håndhævende myndigheder, at undersøge, om den samme udbredte urimelige handelspraksis ***med en grænseoverskridende dimension*** eventuelt finder sted på disse andre medlemsstaters område, eller om der verserer en sag, eller om der allerede er truffet håndhævelsesforanstaltninger over for ***denne urimelige*** handelspraksis i disse medlemsstater. De håndhævende myndigheder i disse andre medlemsstater besvarer uden ophør anmodningen.

Or. en

Ændringsforslag 255
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis der ikke kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes underretninger og andre meddelelser på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, der har udsendt den pågældende underretning eller anden meddelelse.	2. Hvis der ikke kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes underretninger og andre meddelelser på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, der har udsendt den pågældende underretning eller anden meddelelse***, sammen med en uofficiel oversættelse på engelsk***.

Or. en

Ændringsforslag 256
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Hvis der ikke*** kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes underretninger og andre meddelelser på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, der har udsendt den pågældende underretning eller anden meddelelse.	2. ***Uanset om der*** kan opnås enighed mellem de berørte håndhævende myndigheder, sendes underretninger og andre meddelelser ***altid*** på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, der har udsendt den pågældende underretning eller anden meddelelse.

Or. fr

Ændringsforslag 257
Paulo Do Nascimento Cabral

Forslag til forordning
Artikel 20 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. KAPITEL IVA – SAMARBEJDE MED HENSYN TIL KØBERE, DER ER ETABLERET UDEN FOR UNIONEN
	Artikel 20a – Samarbejde med hensyn til købere, der er etableret uden for Unionen
	I forbindelse med urimelig handelspraksis som fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv (EU) 2019/633 med en grænseoverskridende dimension i forbindelse med salg af landbrugs- og fødevareprodukter mellem købere og leverandører som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i direktiv (EU) 2019/633, hvor køberne er etableret uden for Unionen, kan en håndhævende myndighed:
	a) anmode om oplysninger fra en håndhævende myndighed i en anden medlemsstat for at fastslå, om en urimelig handelspraksis har fundet sted eller finder

sted i den bistandssøgende håndhævende myndigheds medlemsstat. Artikel 4a, 5, stk. 1, 2 og 3, artikel 7a, 8, 9, artikel 10, stk. 1, og artikel 11 finder tilsvarende anvendelse på en sådan anmodning

b) underrette Kommissionen og andre berørte håndhævelsesmyndigheder, når den har mistanke om, at en køber, der er etableret uden for Unionen, udøver en urimelig handelspraksis, og om, at denne urimelige handelspraksis kan berøre leverandører, der er etableret i mindst tre medlemsstater. Artikel 4a, artikel 19, stk. 2 og 3, og artikel 20 finder tilsvarende anvendelse på en sådan underretning.

Or. en

Ændringsforslag 258
Martin Häusling, David Cormand
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Artikel 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 20a
	Den ansvarlige person i EU
	KAPITEL IVa
	HÅNDHÆVELSESMEKANISMER FOR URIMELIG HANDELSPRAKSIS, DER OMFATTER KØBERE, SOM ER ETABLERET UDEN FOR EU
	Artikel 20a
	1. Købere, der er etableret uden for EU, og som køber fra leverandører, der er etableret i EU, skal udpege en ansvarlig person ("den ansvarlige person i EU"), der er etableret i Den Europæiske Union.
	Den ansvarlige person i EU skal:
	a) fungere som det primære kontaktpunkt for håndhævelsesmyndigheder og

	Kommissionen
	b) påtage sig det fulde økonomiske og juridiske ansvar for køberens overholdelse af denne forordning.
	2. Den ansvarlige person i EU skal udføre følgende opgaver:
	a) opretholde ajourførte optegnelser over ikke-EU-køberens transaktioner i EU
	b) lette undersøgelser, herunder tilvejebringelse af dokumenter, data og vidneudsagn til håndhævelsesmyndigheder eller Kommissionen
	c) sikre overholdelse af endelige afgørelser, bøder eller sanktioner, der er udstedt i henhold til denne forordning.
	3. Hvis der ikke udpeges en ansvarlig person i EU, suspenderes markedsadgangen for ikke-EU-køberens produkter, indtil overholdelsen er genoprettet.

Or. en

Ændringsforslag 259
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Forslag til forordning
Artikel 22 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Den finder anvendelse fra den [+ ***1 år*** efter vedtagelsen].	Den finder anvendelse fra den [***18 måneder*** efter vedtagelsen].

Or. ro

Begrundelse

Der er behov for mere tid til vedtagelse af alle gennemførelsesretsakter og korrekt etablering af mekanismer til grænseoverskridende retshåndhævelse.